

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
20 December 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пятый комитет

Пункт 134 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов

Проект решения, представленный Председателем Комитета после неофициальных консультаций

Последствия для бюджета по программам, относящиеся к бюджету по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов

А. Положение в области прав человека в Мьянме

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/66/L.55/Rev.1

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/66/L.55/Rev.1 потребуются дополнительные ресурсы на период с 1 января по 31 декабря 2012 года по бюджету по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов на сумму 1 200 500 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» и на сумму 157 600 долл. США по разделу 37 «Налогообложение персонала», которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала», для дальнейшего оказания Генеральным секретарем добрых услуг в связи с положением в Мьянме. Согласие на удовлетворение этих потребностей испрашивается в контексте доклада Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Ассамблеей и/или Советом Безопасности, которая содержится в документах A/66/354/Add.1 и Corr.1.

¹ A/C.5/66/10.

² A/66/7/Add.15.



В. Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/66/L.29/Rev.1

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам³ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/66/L.29/Rev.1 потребуются дополнительные ресурсы по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов на сумму 2 993 200 долл. США, в том числе 213 600 долл. США по разделу 24 «Права человека», 2 770 800 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и 8800 долл. США по разделу 29Е «Административное обслуживание, Женева». Вопрос об этих ассигнованиях на двухгодичный период 2012–2013 годов будет рассматриваться Ассамблеей в соответствии с процедурами использования и функционирования резервного фонда.

С. Мировой океан и морское право

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/66/L.21

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам⁵ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/66/L.21 потребуются дополнительные ресурсы по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов в объеме 815 800 долл. США брутто (729 100 долл. США нетто) по разделу 8 «Правовые вопросы» (537 000 долл. США), разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» (192 100 долл. США) и разделу 37 «Налогообложение персонала» (86 700 долл. США), причем сумма по последнему разделу будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала». Вопрос об этих ассигнованиях на двухгодичный период 2012–2013 годов будет рассматриваться Ассамблеей в соответствии с процедурами использования и функционирования резервного фонда.

³ A/C.5/66/11.

⁴ A/66/7/Add.17.

⁵ A/C.5/66/12.

⁶ A/66/7/Add.14.